

BStGer BB.2020.230 vom 15. Februar 2021

Bundesstrafgericht, 2021-02-15, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2020.230

FR: TPF BB.2020.230 du 15 février 2021

IT: TPF BB.2020.230 del 15 febbraio 2021

Regeste

Actes de procédure de la Cour des affaires pénales (art. 20 al. 1 let. a en lien avec l'art. 393 al. 1 let. b CPP).

Erwägungen

E. 1.1

En tant qu'autorité de recours, la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral examine avec plein pouvoir de cognition en fait et en droit les recours qui lui sont soumis (Message du 21 décembre 2005 relatif à l'unification du droit de la procédure pénale, FF 2006 1057, 1296; JdT 2012 IV 5 n. 199).

E. 1.2

Selon les art. 393 al. 1 let. b CPP et 37 al. 1 LOAP, le recours est recevable contre les ordonnances, les décisions et les actes de procédure des

- 4 -

tribunaux de première instance, sauf contre ceux de la direction de la procédure. En particulier, un recours est ouvert auprès de la Cour de céans contre la décision du juge de la CAP-TPF, aux termes de laquelle l'opposition est réputée retirée en raison de l'absence de l'opposant aux débats sans s'être excusé valablement (cf.

MOREILLON/PAREIN-REYMOND, Petit commentaire, Code de procédure pénale, 2ème éd. 2016, n. 8 ad art. 356 et les références citées).

E. 1.3

La recourante domiciliée dans le canton de Genève, représentée par un avocat exerçant dans le canton de Zurich, a déposé son mémoire de recours en allemand. La langue de la présente procédure est toutefois le français. En effet, conformément aux art. 67 CPP et art. 3 al. 2 LOAP, le MPC a déterminé, à l'ouverture de l'instruction, le français comme langue de la procédure. Une fois déterminée, la langue de la procédure est utilisée jusqu'à la clôture de la procédure par une décision entrée en force (art. 3 al. 3 LOAP). En l'occurrence, il n'existe pas de justes motifs pour la changer (v. art. 3 al. 4 LOAP), ce dont la recourante ne se prévaut d'ailleurs pas.

En outre, il sied de préciser que la recourante a le droit de s'adresser au Tribunal pénal fédéral dans la langue officielle de son choix, n'étant ainsi pas obligée de s'exprimer dans la langue de la procédure (v. arrêt du Tribunal pénal fédéral BB.2012.11 du 30 octobre 2012 consid. 1.3). Sous cet angle, son recours est recevable.

E. 1.4

Déposé en temps utile (cf. art. 384 et 396 al. 1 CPP) dans les formes requises par la loi (art. 396 al. 1 CPP) par une prévenue ayant qualité pour recourir (art. 111 al. 1 et 382 al. 1 CPP) et un intérêt juridiquement protégé à l'annulation ou à la modification de l'ordonnance entreprise (art. 382 al. 1 CPP), le recours est recevable.

E. 2

La recourante dénonce une constatation incomplète ou erronée des faits (act. 1 n. 31 à 37) ainsi qu'une violation de l'art. 356 al. 4 CPP (act. 1 n. 24 à 27). Elle se serait excusée aux débats fixés le 26 août 2020, contrairement à ce qu'a retenu le juge de la CAP-TPF. Son état de santé, sur le plan physique et non psychique, médicalement attesté, ne lui permettait pas de s'y rendre.

E. 2.1.1

A teneur de l'art. 356 al. 4 CPP, si l'opposant fait défaut aux débats sans être excusé et sans se faire représenter, son opposition est réputée retirée. Cette disposition consacre une fiction légale de retrait de l'opposition en cas de défaut injustifié, à l'instar de l'art. 355 al. 2 CPP, auquel elle correspond

- 5 -

(ATF 142 IV 158 consid. 3.1 p. 160 et 3.5 p. 162; arrêt du Tribunal fédéral 6B_67/2020 du 17 avril 2020 consid. 2.1.2). Dans ce cadre, ne s'applique pas l'art. 205 CPP, qui prévoit que celui qui, sans être excusé, ne donne pas suite ou donne suite trop tard à un mandat de comparution peut être puni d'une amende d'ordre et peut être amené par la police devant l'autorité compétente, les dispositions sur la procédure par défaut étant réservées (art. 205 al. 4 et 5 CPP). Ainsi, contrairement à ce que prévoit l'art. 205 CPP, le défaut peut en vertu des art. 355 al. 2 et 356 al. 4 CPP aboutir à une perte de toute protection juridique, nonobstant le fait que l'opposant ait précisément voulu une telle protection en formant opposition (ATF 140 IV 82 consid. 2.4 p. 84 s.; arrêt du Tribunal fédéral 6B_342 du 6 février 2019 consid. 4.1).

E. 2.1.2

La fiction de retrait de l'opposition ne s'applique que si l'opposant a effectivement eu connaissance de la citation à comparaître et des conséquences du défaut (ATF 142 IV 158 consid. 3.1 p. 159 s.; 140 IV 82 consid. 2.3 p. 84 et consid. 2.5 p. 85; arrêt du Tribunal fédéral 6B_802/2017 du 24 janvier 2018 consid. 2.1). La fiction légale du retrait ne peut en outre s'appliquer que si l'on peut déduire de bonne foi (art. 3 al. 2 let. a CPP) du défaut non excusé un désintérêt pour la suite de la procédure, lorsque l'opposant a conscience des conséquences de son omission et renonce à ses droits en connaissance de cause (ATF 142 IV 158 consid. 3.1 p. 159 s. et consid. 3.3 p. 161; 140 IV 82 consid. 2.3 p. 84 et consid. 2.5 p. 85; arrêts du Tribunal fédéral 6B_413/2018 du 7 juin 2018 consid. 3; 6B_802/2017 précité consid. 2.1). Demeurent réservés les cas d'abus de droit (ATF 142 IV 158 consid. 3.4 p. 162; 140 IV 82 consid. 2.7 p. 86), dont l'interdiction (art. 3 al. 2 let. b CPP) concerne aussi bien les autorités pénales que les parties, dont le prévenu (cf. ATF 143 IV 117 consid. 3.2 p. 121; arrêt du Tribunal fédéral 6B_1023/2017 du 25 avril 2018 consid. 5.1). On déduit en particulier de la prohibition de l'abus de droit l'interdiction des comportements contradictoires (cf. ATF 143 IV 117 consid. 3.2 p. 121 et les références citées; arrêt du Tribunal fédéral 6B_365/2018 du 5 juillet 2018 consid. 3.1).

E. 2.2

En l'espèce, comme l'a retenu le juge précédent, la participation personnelle de la prévenue aux débats était obligatoire en raison des infractions retenues à son encontre (cf. art. 336 al. 1 let. a CPP). La recourante ne pouvait donc pas s'abstenir de comparaître en se faisant représenter. En outre, il n'est pas contesté que la recourante a été citée à comparaître à l'audience du 26 août 2020 et que la citation mentionnait les conséquences de l'absence sans excuse aux débats, à savoir le retrait de l'opposition. Il convient donc en principe de déterminer si le défaut de la recourante est excusable et, si tel n'est pas le cas, si elle s'est ou non désintéressée de la suite de la procédure à la suite de son opposition.

- 6 -

E. 2.2.1

Représentée par un défenseur privé, la recourante s'est régulièrement adressée à l'instance précédente afin de demander le report de la date des débats. Sans être suivie par un médecin spécialiste en psychiatrie, elle a systématiquement fait valoir des troubles psychiques la rendant inapte à suivre une audience. Dans ce contexte, le juge de la CAP-TPF a été mené à fixer pas moins de sept fois la date des débats. La septième fois, ceux-là ont été prévus le 26 août 2020. Alors qu'une expertise psychiatrique du 8 mai 2019 ainsi que son (deuxième) complément récent du 21 août 2020 attestaient de sa capacité à assister à cette audience, la recourante a produit deux jours avant (24 août 2020) un certificat médical daté du 21 août 2020 de son médecin généraliste, le Dr B. dans le but de démontrer le contraire. Le juge de la CAP-TPF l'a avisée le même jour que les débats étaient maintenus nonobstant ce certificat médical, dès lors qu'il ne constituait pas une excuse valable. Cela ne prêle pas flanc à la critique et n'est en soi pas l'objet de contestation.

E. 2.2.2

La prévenue motive son absence aux débats le 26 août 2020 en raison d'une urgence médicale sur le plan physique, qui s'est produite la veille de l'audience, soit le 25 août 2020. En effet, elle a allégué présenter des symptômes laissant penser à une infection au covid-19, raison pour laquelle elle se serait rendue le 25 août 2020 chez la Dresse E. dans un centre de consultation ambulatoire à Chênes-Bougeries, faite tester puis mise en quarantaine de sa propre initiative (v. lettre de Me Meili adressée au juge de la CAP-TPF par fax anticipé le 25 août 2020 à 19h22 et les explications données par celui-ci à l'ouverture des débats le 26 août 2020). A titre de moyens de preuve, elle a produit au juge de la CAP-TPF un arrêt complet de travail pour maladie de la Dresse E. jusqu'au 30 août 2020. Ce document est succinct et ne fournit pas d'autres informations. Elle a également versé au dossier un extrait d'un texte informant le destinataire – dont l'identité ne ressort pas du document – que le résultat du test au covid était négatif. Une annotation manuscrite indique qu'il s'agit d'un SMS reçu le 26 août 2020. A. explique que n'ayant été informée de ce résultat que le même jour de l'audience à 9 heures, elle n'était pas en mesure de s'y rendre dans les temps.

En sus, devant la Cour de céans, la recourante a versé au dossier un certificat de la Dresse F. du 16 septembre 2020, soit rédigé ultérieurement à l'ordonnance litigieuse du juge de la CAP-TPF. Ce document détaille la consultation s'étant tenue le 25 août 2020 avec la Dresse E. Ainsi, le Dresse F. fait état que l'état de santé de A. ne lui permettait pas de se déplacer de chez elle. D'une part, elle présentait « un état de déshydratation consécutif à une gastroentérite, et qui a résulté en une chute et un traumatisme crânien qui nécessitait du repos » et, d'autre part, « certains de ses symptômes

pouvaient évoquer également une infection à SARS-COV2 », raison pour laquelle un dépistage a été réalisé. Il est encore précisé que « la patiente [ne] pouvait pas sortir de chez elle ni avoir contact avec d'autres personnes en attendant ce résultat, ainsi qu'il lui a été indiqué lors de sa consultation ». Ceci a eu pour conséquence qu'elle ne pouvait « pas prendre part physiquement aux débats prévus le 26.08.2020, ce qui aurait impliqué qu'elle quitte son domicile au maximum 4h auparavant, tenant compte du temps de trajet » (act. 1.13).

Selon la recourante, les certificats précités établiraient l'existence d'un empêchement majeur fondé sur la pandémie de covid-19 et la nécessité de réaliser un « isolement préventif ». Elle se réfère ici aux recommandations de la Confédération (v. act. 1.10), selon lesquelles en présence de symptômes laissant supposer une infection possible au coronavirus, il convient de rester à la maison, d'éviter tout contact avec d'autres personnes et de suivre les consignes sur l'isolement. Si le résultat du test s'avère négatif, l'intéressé peut lever l'isolement 24 heures après la disparition des symptômes. La recourante renvoie également aux recommandations de la République et canton de Genève (v. act. 1.11) qui expliquent que dans l'attente du résultat, les personnes testées doivent respecter les mesures d'auto-isolement, telles que décrites par l'Office fédéral de la santé publique.

E. 2.2.3

A titre liminaire, il sied de rappeler que la recourante peut produire devant l'instance de recours des faits et des moyens de preuve nouveaux (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1B_368/2014 du 5 février 2015 consid. 3.2 et les arrêts cités), telle que l'attestation médicale de la Dresse F. du 16 septembre 2020. Néanmoins, ni cette attestation ni les autres documents susmentionnés attestant de troubles physiques ne permettent de s'opposer in casu à la fiction légale du retrait de l'opposition. En effet, au vu des circonstances du cas d'espèce, la recourante a adopté un comportement consistant à requérir systématiquement les jours précédents une audience fixée de longue date un renvoi de la cause pour des motifs médicaux. Une telle manière de procéder revêt un caractère contradictoire et incompatible avec le principe de la bonne foi. La recourante a reproduit un tel comportement les jours précédents l'audience fixée au 26 août 2020. Après avoir été informée le 24 août 2020 du maintien de l'audience du 26 août 2020, l'intéressée s'est rendue chez un autre médecin le 25 août 2020 pour obtenir un nouvel arrêt de travail. Malgré la tenue sans équivoque des débats, la recourante n'a pris aucune disposition pour s'y rendre et, au contraire, a persisté à se fonder sur des raisons médicales pour justifier son absence. Ceci est d'autant plus patent que le résultat au covid-19 – qu'elle prétend être sien – était négatif. Le nombre considérable de demandes de reports traduit un comportement qui revient à détourner de sa finalité le droit d'être entendu pour tenter de

paralyser l'avancement de la procédure. Ainsi, non seulement elle a adopté un comportement incompatible avec le principe de la bonne foi, mais de plus la manière de faire montre la légèreté avec laquelle la prévenue prend la procédure pénale ouverte à son encontre.

E. 2.2.4

Au vu de ce qui précède, contrairement à ce que soutient la recourante, il n'appartenait pas au juge précédent de lui impartir un bref délai pour verser au dossier des attestations médicales complémentaires (act. 1 n. 33 in fine et 41). Par ailleurs, au regard du comportement décrit ci-dessus, A. ne peut pas se prévaloir d'un septième report des débats, au motif que le juge de la CAP-TPF aurait précédemment admis un tel report sur la base d'un certificat succinct, similaire à celui de la Dresse E. du 25 août 2020 (act. 1 n. 43). Enfin, il n'est pas pertinent d'approfondir la question de la formation de la Dresse E. La recourante allègue que ce médecin est spécialiste en médecine interne et a fait des recherches en matière de virologie (act. 1 n. 18; act. 1.8), alors qu'elle n'est même pas répertoriée au registre officiel des médecins suisses (v. doctorfmh.ch, site internet consulté la dernière fois le 11 février 2021).

La recourante fait encore valoir que le second complément d'expertise psychiatrique du 21 août 2020 ne serait pas exploitable, au motif que contrairement à l'expertise psychiatrique initiale, elle n'aurait pas délié les experts du secret médical et que, de plus, ceux-ci ne lui auraient pas indiqué expressément au début de la consultation qu'elle n'était pas tenue de répondre (act. 1 n. 30). Le complément d'expertise du 21 août 2020 fait état que « l'expertisée a délié le 8 mai 2019 ses médecins traitants du secret médical à l'égard des experts et a été informée, avant le début de l'expertise, de son droit de refuser de répondre, dès lors que les experts ne sont pas tenus au secret médical vis-à-vis des autorités de poursuite pénale » (CAP- TPF 4.521.059). A. n'explique pas pour quelles raisons elle aurait retiré sa déclaration de levée du secret médical, alors qu'elle ne s'est pas opposée au mandat d'expertise ordonnant un second complément et qu'elle s'est rendue à la consultation médicale de l'expert. De surcroît, ce grief à l'appui de son recours n'est pas pertinent, dès lors que la recourante se prévaut de motifs physiques pour justifier son absence et non de motifs psychiatriques décrits dans les rapports d'expertise (v. supra). Partant, les griefs de la recourante sont infondés.

E. 2.2.5

Il s'ensuit que le juge de la CAP-TPF était fondé à valider l'application de l'art. 356 al. 4 CPP dans le cas d'espèce, même s'il a motivé son ordonnance sur des arguments différents.

- 9 -

E. 3

La recourante se plaint encore que le juge de la CAP-TPF a omis de lui impartir un délai pour se déterminer sur la seconde expertise complémentaire du 21 août 2020 du Dr C. et de la Dresse D. Elle se prévaut de la protection offerte par l'art. 188 CPP ainsi que les règles relatives au droit d'être entendu au sens des art. 29 al. 2 Cst. et 6 al. 1 CEDH (act. 1 n. 13 et 29).

E. 3.1

Selon l'art. 188 CPP, la direction de la procédure porte le rapport d'expertise écrit à la connaissance des parties et leur fixe un délai pour formuler leurs observations, disposition concrétisant en la matière le droit d'être entendu des parties (cf. art. 3 al. 2 let. c et 107 al. 1 let. b, d et e CPP; arrêt du Tribunal fédéral 1B_345/2014 du 9 janvier 2015 consid. 2.2 et la doctrine citée). Il s'agit d'une disposition impérative (VUILLE, Commentaire romand, 2ème éd. 2019, n. 1 ad art. 188 CPP). Il ne peut cependant être exclu que ce droit puisse être restreint si les conditions posées notamment à l'art. 108 CPP sont remplies. Dans une telle

hypothèse, l'autorité doit rendre une décision motivée susceptible de recours (arrêt du Tribunal fédéral 1B_329/2014 du 1er décembre 2014 consid. 2.2 et 3).

E. 3.2

En l'occurrence, il n'est pas contesté que l'intéressée a pu se déterminer sur la rapport initial d'expertise ainsi que le premier rapport complémentaire. Le second rapport complémentaire du 21 août 2020 a été reçu par le juge de la CAP-TPF le 21 août 2020 par format électronique, puis communiqué le même jour aux parties en vue de l'audience du 26 août 2020. Comme développé au consid. 2, la manière de procéder de la recourante consistait à demander un report des débats quelques jours avant l'audience pour des motifs médicaux. C'est donc à juste titre que le juge de la CAP-TPF s'est assuré de sa capacité à participer aux débats peu avant leur tenue. Le rapport complémentaire en question confirmait les précédents, à savoir que l'état de santé psychique de A. lui permettait de participer aux débats de manière active. Ayant reçu ledit rapport avant l'audience des débats et au vu des précédents rapports similaires, la recourante était en mesure de se déterminer à son propos, malgré le laps de temps relativement restreint à disposition. A l'ouverture des débats, la recourante, représentée par son avocat, n'a pas remis en cause le rapport d'expertise litigieuse. Au contraire, force est de constater qu'elle a renoncé à faire part de ses observations à ce propos et, ce d'autant plus, qu'elle se prévaut souffrir de troubles physiques qui justifieraient son absence, alors que le rapport d'expertise litigieux porte sur son état de santé psychique. Ainsi, au vu des circonstances du cas d'espèce, l'instance précédente n'a pas violé l'art. 188 CPP ni le droit d'être entendu de A. Ce grief de la recourante doit être rejeté.

- 10 -

E. 4

Partant, le recours est rejeté.

E. 5

En tant que partie qui succombe, la recourante se voit mettre à charge les frais, et ce en application de l'art. 428 al. 1 CPP, selon lequel les frais de la procédure de recours sont mis à la charge des parties dans la mesure où elles ont obtenu gain de cause ou succombé. Les frais se limitent en l'espèce à un émolument qui, en application des art. 5 et 8 al. 1 du règlement du Tribunal pénal fédéral du 31 août 2010 sur les frais, émoluments, dépens et indemnités de la procédure pénale fédérale (RFPPF; RS 173.713.162), sera fixé à CHF 2'000.--.

- 11 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.